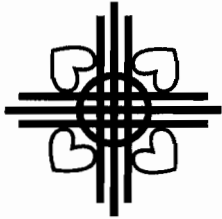


# **BILAG**

Økonomisk støtte til julearrangementer

Ansøgninger 51-55



## KIRKENS KORSHÆRS HERBERG

Hillerødgade 64  
2200 København N  
Tlf.: 38 34 81 25  
Fax: 38 34 81 75

...ningen  
...ariatet  
... 2006

326125

51

**Socialforvaltningen  
Københavns kommune  
Rådhuset  
1599, Kbh. V**

### Økonomisk støtte til julearrangementer.

Jeg skal hermed søge om økonomisk støtte til afholdelse af julearrangementer på Kirkens Korshærs Herberg, Hillerødgade 64, 2200, Kbh. N.

Herberget har tidligere år været så heldige at modtage økonomisk støtte til arrangementer juleaften og juledagene og gør det således igen med følgende begrundelser:

Herberget holder to arrangementer på selve juleaften. Ét for døgnbeboerne i huset, hvilket vil sige 110 mennesker og ét – senere på natten – for brugerne af herbergets natcafé, hvilket vil sige ca 40-50 mennesker.

Normalt deltager ca 60-70 i det første arrangement og 40-50 i det andet.

Juleaften fejrer herberget ved en traditionel og gratis julemiddag for alle bestående af ande- og flæskesteg med tilbehør samt ris á la mande efterfølgende. Denne ene dag om året serveres vin til maden til de, der ønsker det og sodavand til resten.

Der pyntes juletræ og efter spisningen er der kaffe med slik og kager og der er indkøbt en julegave til hver enkelt.

Ovennævnte arrangement gentages for natcaféens brugere – dvs. ca. kl. 2300 om aftenen, hvor det første starter kl. 1630.

Det påtænkes yderligere at holde en – ligeledes – gratis julefrokost af traditionel karakter for begge brugergruppe 2. juledag, fordi julehelligdagene som regel er lange at komme igennem for de hjemløse og fordi de – tidspunktet på måneden – ikke har midler.

Arrangementerne til sammen koster normalt ca. 50.000,- kr. ekstra, hvortil kommer lønninger til ekstra personale.

Det vil derfor være af meget stor betydning, hvis det ligesom tidligere er muligt at yde økonomisk støtte til vore arrangementer.

03-11-2006

**BJØRN BENDORFF**  
Forstander  
Kirkens Korshærs Herberg  
Hillerødgade 64, 2200 Kbh. N  
Bank: 4160 3122020967  
Tlf. 38 34 81 25, Fax 38 34 81 75  
bjorn.bendort@kirk.dk

SOF SEKR. RÅDHUSET		
514	Behand.	Orient.
Borgmester		
Direktør		
Vicedir. CSN		
Vicedir. JE		
Vicedir. SB		
Sekr.chef		
SUD		
Alle kl. chefer		
Socialcenter		
Fagkontoret		
Henlægges		
Dato:		

Kopi til:



F R E L S E N S

H Æ R

J.nr.: 326125  
J.nr.: \_\_\_\_\_

- 6 NOV. 2006  
- 5 NOV. 2006

52

Til Familie-og Arbejdsmarkedsforvaltningen

05.11.2006

**Ansøgning om økonomisk støtte til julearrangementer.**

Vi er et Kontaktcenter/Værested under Frelsens Hær, som holder til på Christianshavn.

Vi tillader os igen i år, at søge om støtte til vore Julearrangementer.

Julen, kan være en tid, hvor mange mennesker føler sig endnu mere ensom, end de gør i hverdagen, så derfor forsøger vi at give hjemløse og andre ensomme en mulighed for at opleve det, som nogen tager som en selvfølge.

Vi indbyder til Juleaften og en Julefrokost, hvor vi forsøger at skabe den hygge og varme, som vi kender det fra "familiejulen".

Juleaften har vi de senere år været ca. 50 – 60 personer + 7 frivillige hjælpere.

Vi har de sidste 2 år holdt Julefrokost på en af Juledagene, og vi så sidste år, endnu flere end det forrige år.

Juleaften er meget traditionel med Steg og Ris á lamande, kaffe med småkager, Frugt og julegodter. Vi køber også en lille julegave til alle. Ikke nogen dyr og prangende gave, og alligevel er det skønt at se glæden i folks øjne, når de modtager en gave med deres navn på.

Julefrokosten er også meget traditionel, fordi vi har den opfattelse, at dem der kommer, finder glæden i noget de kendte engang.

Med Venlig Hilsen

*Ingrid Jamrath*

Ingrid Jamrath

Daglig Leder

Frelsens Hærs Kontaktcenter

Wildersgade 66

1408 København K

SOF SEKR. RÅDHUSET		
54	Behand.	Orient.
Borgmester		
Direktør		
Vicedir. CSN		
Dir. JE		
Dir. SB		
kr.chef		
SUD		
Allt. kt. chef		
Kontaktcenter		
Lagkontoret		
Hvælges		
Dato:		

Kopi til:

K O N T A K T C E N T R E T

Wildersgade 66 • 1408 København K • Tlf. 32 54 44 10 • Fax. 32 54 44 10

Åbent man-fre kl. 9-15 • E-mail: wildersg@mail.tele.dk • www.frelsens-haer.dk

✓

53

- 6 NOV. 2006

J.nr.: 326125

Socialforvaltningen  
Københavns Kommune  
Rådhuset  
1599 København v.

Den 6.11. 2006

**Ansøgning om hjælp til julearrangement.**

Undertegnede medarbejder, der er socialvicevært i de skæve boliger "På sporet " vermlandsgade 33, ansøger hermed om økonomisk støtte til afholdelse af julearrangement til beboerne.

Der er tale om 12 skæve huse, som er etableret pr. 1.december 2001. Projektet huser pt. 12 beboere og retter sig mod marginaliserede og udstødte borgere. Gennem projektet har de fået egen bolig samt et fælleshus hvor de kan afvikle fælles aktiviteter.

Tanken er at indkøbe varer således, at beboerne kan afholde fælles julemiddag samt indkøbe varer således at de enkelte beboere kan få en julekurv. Indkøbene vil undertegnede medarbejder sørge for.

Forudsætning for at ovenstående kan gennemføres er, at der bevilges et tilskud på min.kr. 6000.

Jeg håber, at ansøgningen ses velvilligt på ansøgningen.

Med venlig hilsen

Henning Kristensen  
Socialvicevært

Bocentret  
Sundholmsvej 90 b  
2300 København S.

Mobil tlf. **22942574**

SOF SEKR. RÅDHUSET		
	Behand.	Orient.
Borgmester		
Direktør		
Vicedir. CSN		
Vicedir. JE		
Vicedir. SB		
Sekr.chef		
SUD		
Alle kt. chefer		
Socialcenter		
Fagkontoret		
Henlægges		
Dato:		

Kopi til:

54

**Søren Holmboe**

---

**Fra:** Tune Møller  
**Sendt:** 7. november 2006 15:10  
**Til:** Søren Holmboe  
**Emne:** VS: Økonomisk støtte til julearrangementer.

Kære Søren

Ansøgeren har ikke nærlæst afsnittet om, hvor ansøgningen skal sendes hen. Dog er tidsfristen overholdt - så tror du ikke, at det går endda - sådan her i juletiden.

Hilsen

Tune

-----Oprindelig meddelelse-----

**Fra:** Arne Jacobsen [mailto:aja.kollegiet@hjemlos.dk] **På vegne af** Kollegiet Gl. Køge Landevej  
**Sendt:** 6. november 2006 13:10  
**Til:** Tune Møller  
**Emne:** SV: Økonomisk støtte til julearrangementer.

Til Familie- og Arbejdsmarkedsforvaltningen

Ansøgning om økonomisk støtte til et julearrangement på Kollegiet

Julen er en følelsesmættet tid, hvor mennesker uden et fungerende socialt netværk ofte føler det særligt vanskeligt.

Vi vil på Kollegiet arrangere et julemorgenbord, hvor beboere, fraflyttede beboere og andre, der benytter Kollegiet, vil blive trakteret og hvor der vil være mulighed for uforpligtende samvær.

Vi har ikke mange penge til den slags så derfor vil et bidrag på f. eks. 5.000 kr. være meget velkomment. Pengene vil blive anvendt til indkøb af madvarer, pynt, invitationsudsendelser m.m.

Vi er naturligvis indforstået med at der skal aflægges regnskab for evt. modtagne midler til ovenstående formål.

Med venlig hilsen

Arne Jacobsen

---

**Fra:** Tune Møller [mailto:W065@sof.kk.dk]  
**Sendt:** 26. oktober 2006 16:01  
**Til:** Kirkens Korshær, Stengade 40; nabo.osterbro@get2net.dk; tvh@fundamentet.dk; ib@sumut.dk; bertelsen@settlementet.dk; sekretariatet@kikk.dk; Robert Olsen; Bo Møller Nielsen; duddie-staack@reden.dk; Kirsten T. Andersen; Tove Schirmer; Anne-Mette Bjørn; Kollegiet Gl. Køge Landevej; Birgit Søderberg; Bjørn Bendorff; Bjørn Jensen; Dorit Otzen (E-mail); Erik Buch Hemmingsen; Inge Fjordside Weileby; Jens Hansen; Jørgen Jørgensen; Jørn Thaarup; Liselotte Fredholm (E-mail); Marianne Brøndberg; May Olsen; Mogens Jespersen; 'Michael Nagel' (E-mail); Dorthe Forsberg (E-mail); 'Jan Dybkjær' (E-mail); 'Jan Roland' (E-mail) ' (E-mail); Lars Steinov (E-mail); Lau Heidemann Petersen (E-mail); Unna Madsen; Alberte Bryld Burgaard; Frank Jørgensen, thuresensgade; Henning Erik Andersen; Jan Bartholomæussen; Janie Olsen; Jens Hansen (E-mail); John Bjerregaard; Jørgen Marthedal; Karina S. Sørensen; Kim Hertel; Niels Bo Petersen; Palle Øvlisen; Pia Merete Korshim; Søren Palle Hansen; Torben Stage  
**Cc:** Asger Ledskov; Tina Wils; Eva Stokbro Jensen  
**Emne:** Økonomisk støtte til julearrangementer.

Kære alle

Nu er det snart jul. Til jeres orientering kan det oplyses, at nedenstående har kunne læses i avisen i mandags.

Venlig hilsen

Tune Møller  
Socialforvaltningen  
Bernstorffsgade 17 5. sal  
1592 København V  
Direkte tlf.: 3317 3461  
Fax: 3317 3731  
Direkte e-mail: [W065@sof.kk.dk](mailto:W065@sof.kk.dk)

### **Økonomisk støtte til julearrangementer.**

Institutioner, bosteder, organisationer, grupper eller organisationer, der udfører frivilligt socialt arbejde har igen i år mulighed for at søge Familie- og Arbejdsmarkedsforvaltningen om økonomisk støtte til afholdelse af julearrangementer for mennesker med særlige sociale vanskeligheder.

Støttemidlerne, der ikke kan søges til enkeltpersoner, vil blive fordelt således, at så mange som muligt får lejlighed til at deltage i forskellige julearrangementer.

Ansøgningsfrist: 6. november 2006 kl. 16.00.

Skriftlig ansøgning sendes til:

**Socialforvaltningen**

**Københavns Kommune**

**Rådhuset 1599 København V**

Københavns Kommune: [www.kk.dk](http://www.kk.dk)



Socialforvaltningen  
- 6 NOV. 2006 Kulturværkstedet Dagmar, den 06.11.06  
J.nr.: 32 6125

55

Socialforvaltningen  
Københavns Kommune  
Rådhuset 1599 København V  
Att.: Sekretariatet ved Søren Holmboe

Ansøgning om tilskud til julearrangement i Kulturværkstedet Dagmar, Halmtorvet 13 på Vesterbro.

Kulturværkstedet Dagmar er en forening, der er bygget op omkring frivillig indsats i vore projekter, der er af social, idrætslig og kulturel karakter, primært for udsatte befolkningslag i bydelen. Vi har haft vores virke på Vesterbro i 22 år og har stadig kontakt med mange af de gamle vesterbroere, der endnu bor i bydelen. Vi rummer også de etniske minoriteter og de ny vesterbroere.

Her er en skitse over et forløb, vi kunne tænke os at afvikle.

Søndag den 17. december vil vi gerne stå for et flerkulturelt åbent-hus arrangement, hvor både forældre og børn, ældre og enlige skal føle sig velkomne. Vi vil blandt vore gæster også meget gerne se bydelens etniske minoriteter, så de kan få et indtryk af vore folkelige juletraditioner ved selv at deltage.

Arrangementet kan foregå i Beboerhusets café, hvor vi pynter op og gør klar med diverse julespiser fra om formiddagen. Der vil i løbet af dagen være mulighed for alle aldre til at deltage i juleløjer, der forestås af nissen Spilop, som har forstand på både legetøjsproduktion, sang og dans. Både børn og voksne kan selv forarbejde julegaver efter meget simple fremgangsmåder, som bliver demonstreret af Spilop og hans hjælpere, som er vores stedlige tilknyttede kunstnere.

I den lidt mere voksne afdeling vil vores husorkester gerne spille sange, der sammen med de varme drikke luner om hjertet.

Som noget særligt kan de, der har mod på det, komme ned i lokalradioen, der har beliggenhed i kælderetagen, og indtale en julehilsen til venner og bekendte, som de selv kan høre i egen radio dagen efter i radioprogrammet Vesterbro Stemmer på 98,9 HZ, som er vores mandagssendeflade. Så er dagen fyldt ud.

Vi har opstillet et budget, som ser sådan ud:

Pr og annoncer	2.500 kr.
Salsleje	2.000 -
Radioproduktion	500 -
Materialer	1.500 -
Aktiviteter med kunstnere	3.000 -
Transport	500 -
Bespisning	<u>2.500 -</u>
I alt	12.500 kr.

I for hold til de forventede udgifter ansøges således om 12.500 kr. fra Socialforvaltningen i Københavns Kommune.

Vi har vedlagt en årsberetning for kulturværkstedet Dagmar hvor I kan finde yderligere oplysninger om vores virke.

Idet vi ser frem til at høre fra jer

med venlig hilsen

Anni Brinkløv Jensen og Carsten Ravnkilde  
Kulturværkstedet Dagmar





Årsberetning  
Kulturværkstedet Dagmar  
September 2005 - august 2006



## Indholdsfortegnelse

Præsentation af Kulturværkstedet Dagmar.....	2
B.I.M.S. og Maghreb – børn og unge.....	3-5
Netværksrelationer og samlede initiativer.....	3
Tryghed i fritiden.....	3
De unges muligheder.....	3
Pige- og dametur.....	4
Manglende midler.....	4
Sport i Maghreb og B.I.M.S.....	4
Øvrige Dagmar-aktiviteter, der involverer både børn, unge og voksne.....	5
Københavns Internationale Dag.....	5
Hej, hvor det går. 98.9 MH "Vesterbro Stemmer".....	5
Hagi Bagi.....	5
Åbent hus – især for ældre.....	6
I Brecht og Dagmar Andreasens fodspor.....	6
Etniske voksne er med i frivilligdelene.....	6
Lokale kulturelle aktiviteter.....	7
Øvrigt netværk og samarbejder.....	7
Andet.....	7
Ansatte og frivillige.....	8
Bestyrelsen.....	8
Tilskudsgivere.....	8

## **Præsentation af Kulturværkstedet Dagmar**

**Kulturværkstedet Dagmar – en åben forening.** Dette er Kulturværkstedet Dagnars årsberetning, som omfatter perioden september 2005 – august 2006. Beretningen omhandler aktiviteter, der har fundet sted for og med vore medlemmer og for andre interesserede, med os og andre samarbejdspartnere som arrangører.

Vore nærmeste samarbejdspartnere har i årets løb været Galleri Projekt, samt Maghreb, med hvem vi deler lokaler og sportsfællesskaber.

**Vore tilbud** i det daglige har været af social, kulturel og idrætslig karakter, da det at iværksætte sådanne er en del af formålet med vores tilstedeværelse i bydelen.

Disse har primært – dog uden at være begrænset dertil – været rettet mod udsatte grupperinger, det være sig både børn, unge, voksne, ældre med enten dansk eller anden etnisk baggrund.

**Målet for den forløbne sæson** har været at styrke en flersidig integrationsmodel inden for de aktiviteter, hvori der indgår både medlemmer og ikke-medlemmer, samt at bakke op omkring interne samarbejdsflader på tværs. Læs i det følgende eksempler herpå.

**Vores fysiske udgangspunkt** for kommunikation er Beboerhuset Halmtorvet 13 A, som er ejet af Københavns kommune og mellem andet også benyttes af andre små organisationer, der i lighed med os er bygget op som en forening, der bæres oppe ved frivillig indsats.

**Indholdet i det følgende** vil være børne- og ungeaktiviteter, der har fundet sted, herunder ture og udflugter, voksen- og ældreaktiviteter, netværk og andet.

Stederne for afvikling af aktiviteterne har været Beboerhuset, Råhuset, Forsamlingshuset, Galleri Projekt, beboerkælderens Haderslevsgade 34, DGI-byen, Idrætsfabrikken samt diverse turmål på Sjælland.

## **B.I.M.S. og Maghreb – børn og unge**

**Netværksrelationer og samlede initiativer:** Vi kigger i kalenderen og noterer os, at der er usædvanlig mange netværksmøder i grupperinger, der ligger tæt op ad hinanden hvad angår indhold og indsats over for børn og unge i bydelen.

Vi deltager i møder vedrørende fælles aktiviteter baseret på idræt og/eller samvær, - VIK -, indgår i værestedsmøder omhandlende særlig indsats overfor udsatte unge i bydelen, samt i en mere specifik målrettet gruppe: Pigenetværk. Vi er derudover blevet indlemmet i bydelens SSP, så at vi kan være klædt på til problemstillingerne og kommunikere om disse på linje med bydelens øvrige skoler, institutioner og andet.

Det ser ud som om, vi vedrørende konkrete mål er nået længst på korteste tid i den mindste gruppe, som har været Pigenetværksgruppen, der har til formål at skabe opmærksomhed omkring eksisterende pigeaktiviteter og tilbud i bydelen. Inden for seneste halvår er der afviklet en dejlig pigedansedag på Idrætsfabrikken med vidt forskellige danseformer. Vi gav klart nok projektet mange point, da mange af vore egne voksne kvinder fra området deltog ved at bringe etniske specialiteter til dansedagen.

Følgende lines der nu op til en decideret pigesportsdag september 2006, hvor flere stedlige sportsklubber forventes at deltage som arrangører i samarbejde med de ofte travle idrætslærere fra områdets skoler og – først og sidst – hovedarrangørerne, som repræsenterer både frivillige og også de offentlige klub- og fritidstilbud på Vesterbro.

I VIK kan vi se frem til ny samarbejdsflader over bydelens grænser, idet vi har optaget fritidstilbud fra Kongens Enghave i vores sammenslutning. Dette skulle gerne munde ud i samlet flere fritidsaktiviteter for vore unge.

**Tryghed i fritiden.** Gennem værestedssamtaler omkring bydelens mest udsatte unge, heraf mange unge med anden etnisk baggrund, danner der sig et billede, der fortæller, at der enten ikke findes noget tilbud, der dækker de unges behov, eller det findes måske; men de føler sig ikke velkomne. Vi har i B.I.M.S. prøvet at finde en mellemvej for at eliminere problemstillingen. Hvis de etniske ungegrupper har en bredere, i dette tilfælde frivillig voksen sparring, er der så måske større tryghed for alle parter indenfor værestedets rammer.

Vi har haft held til at kunne huse en voksen/unge sammenkobling, hvor vi altså har taget familien med som frivillige i ungeklubben, først i Råhuset i Kulturstaldene, og siden i Vestarkaden mellem Matthæusgade og Vesterbrogade, hvor der fandtes lokalemuligheder før en renovering af stedet skulle finde sted.

Som forventet har det internt været en succes. Udadtil har det ikke været ganske gnidningsløst, idet der i slutningen af forløbet opstod mindre problemer med en anden etnisk gruppe.

Vi er villige til at give forsøget flere chancer, da det rummer den tryghed i nærvær af voksne, der ofte efterlyses på gadeplan og andre steder.

Når gruppen af voksne familiemedlemmer og unge kunne etableres, skyldes det årelangt kendskab til familierne.

**De unges muligheder.** Det store fællesskab er altså en god målestok for om ting lykkes.

Indimellem handler det også om at styrke den enkelte i at komme videre i sit ungeliv med de ressourcer og forcer, han eller hun rummer.

De unges fritidsliv er ofte stærkt forbundet med ønsket om et lønnet arbejdsliv, hvorfor vi også der søger at hjælpe, det vi kan. Succeshistorierne er de bedste.

Med baggrund i netværksaktiviteterne har vi været meget glade for, at et medlem af vores pigeklub efter danseaktiviteterne i Idrætsfabrikken, hvor hun stod for sit eget danseværksted, kan se frem til at prøve kræfter af som underviser på et dansehold i efterårssæsonen på "Fabrikken". Det har ligeledes været en stor glæde, at kunne anbefale et andet medlem til at varetage faste vagter på et af

bydelens kultursteder. – De færreste går ikke uden videre ud og finder arbejde, men kender enten ikke værktøjerne eller må forsøge et utal af gange, hvis det skal lykkes.

Vi har i forbindelse med børne- og ungearbejdet i vore klubber gennem årene været inviteret til og således også overværet forskellige bryllupsceremonier for vore unge, når de når skelsår og alder (som regel fra 18 år og opefter).

Festivitas'en og pragten står socialt set i skærende kontrast til den virkelighed, som både vore unge og også deres voksne (2. og 1. gen. indvandrere) befinder sig i.

**Pige- og dametur.** Deltagerne i pigeklubben, mødre og tanter, gæster fra England og mindre søskende nåede også til "udlandet" på en endags bustur med picknickurv og vandlivets glæder i det svenske Aquakul i Malmö.

Det er noget vi har gjort os for vane, når midler haves. Det er en god ide for de hjemmegående kvinder i alle aldre at komme ud og i ro og mag nyde samværet og det svenske, før vi kravler ind i den sidste bus der kører fra Malmö og formaner de små børn at de ikke må spise is på sæderne.

**Manglende midler.** På trods af, at det var lidt af en gyser at modtage afslag fra fire fonde vedrørende aktiviteter og ture i 2006, er det da lidt af et under, at det alligevel er lykkedes os dels at tyvstarte i september 2005, hvor økonomien var ok, med en kæmpe familieudflugt til Bon Bon land, hvor i alt 150 personer deltog, siden hen – stadig i 2005 – at ramme Odense og Zoo i december med en gruppe udsatte unge, samt i foråret og sommeren 2006 at realisere også alternative turmål såsom falkonerforevisning af ørn og falk i Avedøre, med deltagelse af drengeklub, lokalradiomedarbejdere og privatpersoner samt i sommeren med tog som transportmiddel at gennemføre oplevelsesture med børneradioproduktion, ridning og andet som indhold til Herrestrup-egnen i Odsherred.

Der viste sig i forhold til sidstnævnte ture at være et stort behov til stede. Turene var beskrevet i Københavns kommunes "Sommer for børn", og prisen pr. deltager var billig, idet vore tilbud skal passe til mindrebemidlede pengepung. Der var f.eks., stor efterspørgsel på turene fra enlige forældre, der gerne ville med – også fra bedsteforældre, der godt ville på landet med børnebørnene og få mad ved et bål før hjemfarten.

En ubetinget succes var ligeledes vores anden sommeraktivitet for storbybørn som foregik i Galleri Projekt i forbindelse med Vesterbros 11. Censurerede udstilling. Mange helt små børn og også de lidt ældre blev i samvær med voksne forældre eller pædagoger holdt i ånde af den stedlige vært Ann Susan, der jonglerede med at væld af materialer indenfor rammerne af det budget, der var til rådighed i form af et tilskud fra Lokalkulturpuljen.

Selv en kanalrundfart tillod vi os at kaste os ud i, - - måske tilsmiler heldet os, og der kommer et tilsagn om et tilskud dertil på forventet efterbevilling.

Det er så uendelig vigtigt for mennesker i al almindelighed – og dermed også for vore brugere – at bevæge sig og se nyt og andet, så horisonten holdes klar og der stiftes bekendtskab med andre veje, levemåder og initiativer.

**Sport i Maghreb og B.I.M.S.** Der er kommet mange frivillige ind over vores sportsaktiviteter, som i kontinuitet og fremmøde hviler i sig selv. Det drejer sig om basket og fodbold, som foregår i DGI-byen og Hillerødgadehallen, samt vandtilvænnning, der ikke har haft nogen fast hal men fra september d.å. vil have faste tider i DGI-byen. Ellers har projektdeltagerne pendlet lidt mellem DGI-byen og Frederiksberg svømmehal med en enkel afstikker til Køge Vandland.

Deltagerne i sidstnævnte gruppe er B.I.M.S. pionerer, hvor basis ligger i klub- og forældresamarbejde. Pionererne kan være både drenge og piger i 10-12 års alderen. Da pigerne netop i denne alder står lidt i skyggen af drengene, der er godt og grundigt kørt ind i fritidsbeskæftigelserne, og selv kan planlægge og realisere, vil vi sammen med unge etniske frivillige gøre en indsats for at introducere et pighold til vandtilvænnning i DGI-byen.

Vi tror det vil lykkes, da det blandt andet er brødre og fætre, der vil tage de yngste piger ind i denne aktivitet.

### **Øvrige Dagmar-aktiviteter, der involverer både børn, unge og voksne**

**Københavns Internationale Dag.** Hele B.I.M.S., Maghreb og Kulturværkstedet Dagmar som sådan, dvs. inklusiv voksen- og ældreaktiviteter, repræsenteres på Københavns Internationale dag, som i år først finder sted midt i september. I august 2005 markerede Kulturværkstedet Dagmar sig stærkt ved børneaktiviteter i egen bod, samt i gadebilledet, hvor der blev udfyldt internationale mønstre efter alle gadekunstens regler (traffic art, Kajol).

På den kommende internationale dag, der plejer at stråle af etnisk mangfoldighed i farver og udtryk, forberedes også et musikalsk tilbud til ponton-scenen ved Peblinge Dosseringen med guitar- og citarspil ved Niss og CC Ryder.

Vi er glade for at være repræsenteret i et internationalt miljø da vore aktiviteter og vor indstilling som et hele gennem årene har været baseret på, hvad man kunne kalde international kulturudveksling, inspiration og berigelse. Arrangør af den internationale dag er Integrationsrådet og Københavns kommune.

**Hej, hvor det går. 98.9 MH "Vesterbro Stemmer".** Kulturværkstedet Dagsmars deltagelse i det samlede team for lokalradioudsendelser, der foregår fra kælderetagen i Beboerhuset, føles altid som noget meget produktivt, hvor der hele tiden er ny input, ny begivenheder, ny producenter og deltagere. Det er indholdsmæssigt sin sag at plukke ud hvad der i vores sendeflade har været bedst eller dårligst, mest sigende eller ganske uforståeligt. Der har været varierende temaer spændende fra "Hvad er Vesterbro for dig?" til "Muhammed-karikaturerne".

Bemandingsmæssigt har vi haft både en ældreredaktion og en ungeredaktion på bedding.

Ungeredaktionen holdt ved et lille halvt års tid, og omgivelserne blev shinet en del op, så der kunne være attraktivt for unge mennesker at komme. Redaktionen ophørte grundet for mange lektier ved siden af.

Vi fandt herefter, at vi står os bedre ved at voksne og unge tilrettelægger ad hoc-udsendelser.

Radioen kan f.eks. være en god katalysator, hvis man har noget ganske særligt på hjerte, det kan f.eks. være viden om falke og andre rovfugle, hvor en udsendelse med en af vore unge, der har dette som sin særlige interesse, førte til en for os usædvanlig ekskursion til falkeforevisning i Avedøre, hvor både naturvante og naturfremmede grupper deltog med stort udbytte.

I voksenafdelingen har der været produceret nogle gedigne udsendelser. I kølvandet på den herboende sømand og forfatter Bjarne Gårdsvolls novelleudgivelse "Svanerne ved Sankt Jørgens sø" fulgte et portræt af den tidligere vesterbroer Flemming Ring Kristensen, der siden hen selv tog over ved mikrofonen i en skildring af vesterbro-personligheder, der ikke er her mere, men som får et par ord med på vejen i hans seneste digtsamling "Mens tid er".

I det persongalleri, der står opført i redaktionens logbog over personer der har bidraget med interview og dialog, står også opført den satiriske tekst- og sangsmed Leif Monnerup, samt lederen af foreningen "Oprør", Patrick MacManus. Det er noget, vi set i et bakspejl bemærker, da begge disse netop nu har modtaget Gelsted, Sherfig, Kirk-fondens hæderspris for ikke at holde mund i det politiske spex.

**Hagi Bagi.** Ud over at tolke bl.a. H.C. Andersen og Holberg i satirisk viseform og nu også få præmie derfor, er Leif Monnerup gæstesolist hos os i vores husorkester, der netop i år kunne fejre en CD-udgivelse ved et release party, der var åbent for alle i Beboerhuset på Danmarks befrielsesdag den 4. maj. Ingen tvivl om, at et af CD'ens hits er "Manden på risten".

Hagi Bagi, som i al sin enkelhed står for harmonika, guitar, bas og endnu en gang guitar, står i det daglige til rådighed for sangglade medlemmer af ældreprojektet "Vi ses", hvor også initiativtageren til sangbogværkstedet, Carsten Ravnkilde, efter en kortere pause er tilbage på banen.

**Åbent hus, især for ældre.** Når man kan trylle i et køkken, hvorfor så ikke servere "lam i asparges" en dag i maj på en temadag, der var tilrettelagt i samarbejde med forebyggerne fra Pension/og omsorgskontoret og Folkesundhed i Københavns konsulent. Emnet var balance og fald, to sider af samme sag, ved sundhedskonsulent Marianne Mahler, og Dagmars "ældre-aktivister" suppleret med smagsprøver på, hvordan vi arrangerer os inden for billedmageri, som jo også er en balancesag. Det var vores indtryk, at de gæster udefra, der kom til, var meget begejstrede for at blive sat i sving fra morgenstunden og blive holdt i ånde et par timer i træk med kreative sysler. Flemming Ring Kristensen, som er pensionist og digter, talte ud fra sin oplevelse af alderdommen om at være alene, men ikke nødvendigvis ensom, og supplerede med digte fra flere af sine samlinger. Sammensætningen i vores del af programmet, var tænkt som en præsentation af noget, der er kendetegnende for Kulturværkstedet Dagmar.

Dagen var i sin helhed meget inspirerende, og båret oppe af en positiv ånd.

Kulturværkstedet Dagmars tilbud for ældre vil også blive præsenteret på årets seniormesse, som finder sted i Bavnehøjhallen september 2006.

**I Brecht og Dagmar Andreasens fodspor.** I amatørteatergruppen, hvor vi er sammen på tværs af alder, dvs. der er både ældre og yngre deltagere, glæder vi os til at kunne præsentere lokalradiolytteren for "Den hellige Johanna af Slagtehalerne", som foregår i Chicagos kulde i 30'erne. Metalarbejdersken og fagforeningskvinden Dagmar Andreasen, hvis fornavn Kulturværkstedet fik lov til at adoptere i sin vorden for 22 år siden, var selv en ivrig Brechtfortolker i amatørteatersammenhæng. Vi håber at vi når frem til en overbevisende tolkning af teksten, der i sig selv har en historisk værdi.

Gruppen, der gennem længere tid har arbejdet med produktionen, holder til dels i kælderlokalerne i Radio Vesterbro, Beboerhuset, dels i et beboerlokale i Haderslevsgade, som vi må benytte gratis, da tre af stedets beboere deltager i projektet. Der er således ikke de store huslejeomkostninger forbundet med dette projekt.

**Etniske voksne er med i frivilligdelen.** Allerede i slutningen af oktober dannedes der en ny frivilliggruppe hos os, med det ene formål at indsamle midler til de katastroferamte i Kashmir-provinsen. Initiativgruppen bestod fortrinsvis af unge studerende og billedkunstnere. Kulden stod for døren, så der skulle handles hurtigt så snart ramadanen var overstået.

Da pårørende til vore etniske unge rykkede ind i Råhuset i Kulturstaldene som en midlertidig foranstaltning, var kommunikationen tættere på og mere direkte end ellers, hvilket var til stor hjælp i hele forløbet. Mange var på gaden hos de handlende og indsamle donationer, der skulle bortloddes eller sælges på en eller flere markedsdage. De handlende fra Istedgade og de omkringliggende gader støttede med fine ting og sager.

Den geniale ide, der i sin udførelse viste sig at blive den økonomiske hovedindtægtskilde, var afholdelsen af en kunstauktion i Forsamlingshuset på en søndag i november. Kunstværkerne var doneret af kunstnere med tilknytning til Galleri Projekt.

Ved de i alt to arrangementer, der blev afholdt, var der musikalsk underholdning, senest ved vores eget husorkester, og mange pakistanske voksne dukkede efter invitation op. Det skyldtes måske netop situationens alvor at kunstnergrupper, musikere, pakistanske voksne og unge og de ny frivillige afviklede og deltog i projektet i samdrægtighed. Overskuddet fra arrangementerne blev sendt til "Læger uden grænser" og "Hjælp Pakistan".

Galleri Projekt var initiativtager og dermed også samarbejdspartner gennem hele forløbet.

**Lokale kulturelle aktiviteter.** I den varme sommer i både juni og juli måned, kunne alle med interesse for sagen stige ned i lidt køligere omgivelser i kælderlokalerne i Stenosgade 9 og opleve, hvad op imod 30 bydels-fæller havde stillet til skue på Vesterbros 11. Kunstudstilling.

Der var billed- og installationskunst, fotoarbejder, litografi og trærelieffer, sirligt forarbejdede porcelængenstande, kobbersmykker, keramikskulpturer o.a.

Udstillingens formål er at sætte fokus på det kreative vækstlag i bydelen og skabe dialog på tværs af aldre og etniciteter, samt mellem ny og gamle beboere på Vesterbro, idet begge grupper er repræsenteret som udstillere og publikum. Yngste udstiller var 15-årige Siri Jacobsen med ørepynt, og ældste var den 88-årige Kai Ole Poulsen med Mallorca motiv.

Og mens en af udstillingsgenstandene, den sort- og hvidternede keramikboxerhunds glubske overjeg, værkets titel, formelig talt stod vagt, gjorde censorerne et gedigent stykke arbejde både ved at vælge de indleverede værker til og fra, og ved at kunne begrunde hvorfor på censordebataftenen, hvor der skal kunne spørges og besvares hele vejen rundt.

Sideløbende med udstillingen foregik der blandt andet oplæsning af egne digte ved Eva Valentin og Flemming Ring Kristensen, og performance ved Christian Sprange over Tove Ditlevsens "Angst". Som noget nyt kunne også børn med en aldersmæssig spændvidde fra 2 til 14 år få glæde af at boltre sig indenfor udstillingens rammer i workshops, hvor inspirationskilden var udstillingen i sig selv og så naturligvis børnenes egne kreative påhit. Supervision ved Ann Susan og Claes, Galleri Projekt.

**Øvrigt netværk og samarbejder.** Sædvanen tro deltager vi i erfarings- og nyhedsudveksling mellem det offentlige og private hjælpearbejde rettet mod voksne og børnefamilier i bydelen, under navnet "Vesterbro på tværs". Sammenkomsterne finder som regel sted i Vesterbrorådgivningens lokaler i Kristkirken, hvor man i øvrigt, hvis man kommer forbi en tirsdag, kan lægge hverdagens stress og jag fra sig og gå ind til en kort fyraftensandagt i det fredfyldte kirkerum. Der er mellem kirken og os aftalt et besøg en gang i oktober. Her ligger en "ud af huset" aftale for efteråret klar mellem os og Kristkirken, idet projektlederen Malene Thorborg vil komme der og fortælle om vore samværsaktiviteter med særligt fokus på Brecht-teatret.

Vi har tidligere gæstet kirken med fortællinger om vort børne- og ungearbejde i bydelen.

**Andet.** På bestyrelses- og styregruppeplan deltager repræsentanter for Dagmar i Kultur Vesterbro (styregruppen for Vesterbro Kulturhus og Kulturstaldene), Vesterbro Lokal TV og Vesterbro Lokalradio.



## Ansatte og frivillige

For hovedaktiviteterne i 2005-2006 stod ansatte og frivillige, som var

Anni Brinkløv Jensen, koordination og brugernetværk  
Ann Susan Brandt Jørgensen, kunst  
Hocine Graichi og Stephen O'Reilly, sport  
Morten Milfeldt, administration  
Kenth Pedersen, Anders Lindgreen og Carsten Ravnkilde, musik  
Malene Thorborg, beboerteater  
Michael Nielsen, Claes Cornelius og Stine Maarbjerg, radio og journalistik  
Noman Khan, Babar Khan og Gerd K. Lagerquist, ung-assistenter  
Fanny Pedersen, marked

Tak til alle andre frivillige, heriblandt censorerne ved Vesterbro Kunstudstilling, som i 2006 udover Claes Cornelius og Ann Susan var Marius Jensen, Finn Lerkenfeldt, Dan Voigt Lønholdt, Bent Pedersen, Yvonne Hansen og Julie Damgaard.

Bestyrelsen, som blev valgt på vores årlige generalforsamling i marts 2006 er

Jørgen Pedersen, formand  
Anni Brinkløv Jensen, kasserer  
Birthe Christensen, sekretær  
Ann Susan Brandt Jørgensen  
Yasemin Yigit  
Malene Thorborg  
Hocine Graichi, suppleant

## Tilskudsgivere

	2005	2006
Kulturværkstedet Dagmar og B.I.M.S. modtog støtte fra		
PUF, Socialministeriet	x	x
FOS, Kultur og Fritid, Københavns kommune	x	x
§115-midlerne, Familie- og Arbejdsmarkeds Forvaltningen	x	x
§165, Folkesundhed i København, KK	x	x
Børnesagens Fællesråd	x	svar afventes
Louis Petersens Legat	x	0
Giro 413	0	x
Ellen Hørups Fond	x	0
Frantz Hoffmanns Mindelegat	x	x
Otto og Gerda Bings Mindelegat	x	0
Puljen til lokale kulturelle aktiviteter, KK	x	x
Tuborgfondet	x	0
Tranefondet	-	x